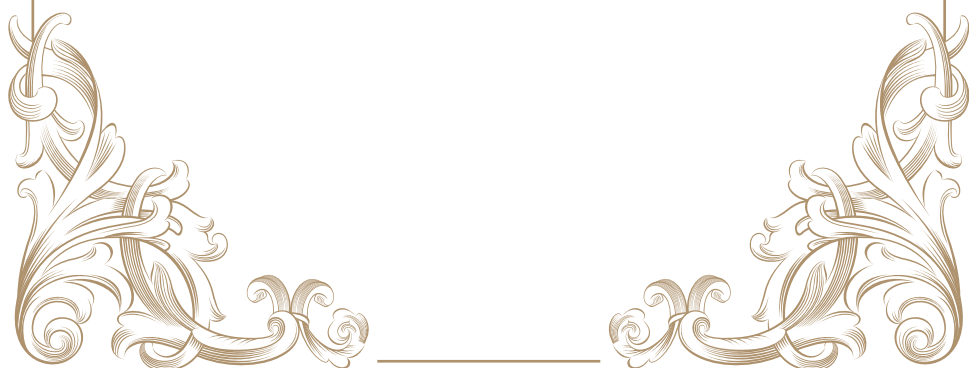




ELIS

RESTAURANT





ОСНОВНА ПРОПОЗИЦІЯ

ВІД РЕСТОРАНУ ЕЛІС

*The main restaurant offers
a family of Elis*

Стейкове меню

Steak menu

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Стейк Філе Міньйон <i>Steak let mignon</i>	180	295,00
Стейк Рибай <i>Ribeye steak</i>	240	309,00
Стейк з м'яса страуса <i>Steak ostrich meat</i>	260	315,00
Каре телятини в пряних травах <i>Bob veal in herbs</i>	200	298,00
Шашлик з ошийка свинини <i>Skewers of pork neck</i>	300	188,00
Оссобуко - стейк з овочами <i>Ossobuco steak with vegetables</i>	350	185,00
Стейк з лосося <i>Steak salmon</i>	200	325,00
Куряча грудка гриль <i>Grilled chicken breast</i>	200	170,00
Соуса на вибір: <i>ягідний, томатний, гірчичний, зелений, перцевий</i>	50	20,00



Сніданки *Breakfast*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hrvna
Європейський сніданок <i>/ясчня глазунья з двох яєць, хліб тостовий, помідор, сосиски на вибір: мисливські або віденські, соус томатно-гірчичний/ European breakfast /Fried egg, Toast bread, frankfurters, a tomato and mustard sauce/</i>	270/30	95,00
Яйця Бенедикт з лососем та шпинатом <i>/подається з тостами / Eggs Benedict with salmon and spinach</i>	270/20	125,00
Омлет–суфле з беконом та сиром <i>/подається з тостами/ Omelet soufflé with bacon and cheese</i>	320/20	85,00
Ліниві вареники <i>/з ванільно - вершковим соусом/ Lazy pierogi /Vanilla cream sauce/</i>	200	68,00
Сирники / зі сметаною/ <i>Sheesecakes /sour cream/</i>	150/30	65,00
Вівсяна каша з яблуком та ізіюмом <i>/Oatmeal with apples and raisins/</i>	250	45,00



Салати *Salads*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hrivna
Салат « Еліс » з м'яса страуса та інжира <i>/заправляється малиново-імбирною заправкою/ Salad of ostrich meat and figs</i>	180	215,00
Салат з лосося та сирів <i>Salad with salmon and differents cheeses</i>	240	175,00
Цезар з куркою <i>/Caesar salad with chicken /</i>	250	135,00
Грецький <i>Greek salad</i>	250	105,00
Олів'є з слабосоленим лососем або язиком <i>/Salad Olivie with salted salmon and beef tongue/</i>	220	125,00
Салат з теплої телятини та цукіні <i>Salad with warm veal and zucchini</i>	220	185,00
Теплий салат з курячої печінки <i>Warm salad with chicken liver</i>	300	99,00
Мікс-салат з тигровими креветками, морепродуктів, лососем під соусом Песто <i>/Salad mix with tiger shrimps, seafood, salmon under Pesto/</i>	220	325,00



Холодні закуски *Cold appetizers*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Сирне плато <i>/Сир Пармезан, Брі, Дор Блю, Радамер/ Cheese platter</i>	320	285,00
Рибне асорті <i>/Лосось с/с, скумбрія с/с, палтус х/к/ Fish platter</i>	230/50	356,00
М'ясні делікатеси по-домашньому <i>/Буженина, курячий рулет, язик відварний, курячі ковбаски/ Deli meats on homemade</i>	250/50	195,00
Карпаччо з лосося, з м'яса страуса або з яловичини <i>Carpaccio of salmon, meat ostrich, of beef</i>	100	225,00
Паштет із курячої печінки під цибулевим мармеладом <i>Pate of chicken liver under onion marmalade</i>	100/30	99,00
Сало українське з хріном в асортименті <i>Fat Ukrainian in assortment with horseradish</i>	150/50	98,00
Оселедець власного посолу <i>Herring with Crimean Onion</i>	100/100/40	89,00
Закуска під горілку <i>/капуста квашена, огірок та помідор квашений, маринований часник, слива, морква по-корейськи/ Appetizer with vodka</i>	400	128,00



Гарячі закуски *Hot appetizers*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hrvna
Тигрова креветка в гостро-солодкому соусі <i>Grilled tiger prawns in sharp-sweet sauce</i>	300	352,00
Куряча ковбаска с картоплею фрі <i>/ с томатним соусом / Chicken sausage with French fries</i>	230/100/50	195,00
Деруни з грибами та сметаною <i>Potato Pancakes with sour cream</i>	200/50	75,00
Сирні палички-фрі <i>/ подаються з соусом тар-тар / Cheese balls</i>	150/50	85,00
Курячі крильця «Баффало» <i>/ подаються з морквою та селерою під блакитним соусом / Buffalo chicken wings served with carrot and celery, Blue sauce /</i>	300/50	165,00



Супи *Soups*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Борщ український з пампушками <i>Ukrainian Borsch with dumplings</i>	300/35	75,00
Суп гороховий з копченостями <i>Pea soup with smoked food</i>	300	65,00
Курячий бульйон з локшиною <i>Chicken bouillon with homemade noodles</i>	300	65,00
Рибна юшка на кокосовому молоці <i>/або на рибному бульйоні/ Fish soup with coconut milk of fish broth</i>	250	145,00
Крем-суп з печериць <i>Mushroom soup</i>	250	70,00



Основні страви *Main Dishes*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Медальйони зі свинини та овочами <i>Medallions of pork with vegetables</i>	150/100	138,00
Котлета по –Київськи <i>/підгарніровка–картопляне пюре/ Chicken Kiev</i>	150/70/50	135,00
Котлети зі шуки <i>/гарнір-соте із коренеплодів/ Cutlets pike- garnish –saute of root crops/</i>	150/100	175,00
Стерлядь під соусом Шампань <i>/гарнір – пюре із зеленого горошку/ Sturgeon sh under champagne sauce- Garnish-puree of green peas/</i>	200/150/50	375,00
Філе судака з овочами <i>Fillet zander sh with baked vegetables</i>	120/200	235,00
Біфстроганів з м'яса страуса та брокколі <i>Bifstroganov with ostrich meat and broccoli</i>	250	158,00
Курча Табака <i>Tobacco chicken</i>	1 шт.	225,00



Вироби з тіста *Products of dough*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Вареники з картоплею або капустою <i>/подаються зі сметаною/ Vareniki with potatoes or cabbage</i>	200 /50	55,00
Пельмені <i>/подаються зі сметаною/ Pelmeni</i>	200/50	75,00
Паста Карбонара <i>Pasta Karbonara</i>	250	89,00
Фітучіні з грибами <i>Fituchini with mushrooms</i>	300	93,00
Пельмені з лососем та шпинатом <i>/подаються з соєвим соусом/ Pelmeni with salmon and spinach</i>	150/20	99,00



Хліб власного виробництва *Pastries and homemade bread*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Хліб Бородинський <i>Bread Borodino</i>	70	15,00
Хліб Прованс <i>Bread Provence</i>	70	22,00
Хліб Цибулевий <i>Bread Carrot</i>	70	12,00
Хлібний кошик <i>/хліб Бородинський, Прованс, Цибулевий/ Bread Borodino, Provence, Oniony/</i>	210	56,00
Лаваш-гриль <i>Pita-gril</i>	180	45,00

Гарніри *Side dishes*

Шпинат припушений у вершках <i>Spinach in cream</i>	150	65,00
Овочі-гриль <i>Vegetables Cooked to Your Taste</i>	170	75,00
Картопляне пюре <i>Mashed potatoes</i>	150	40,00
Картопля смажена з зеленню по-домашньому <i>Fried potatoes with greens on-Home</i>	150	40,00
Вершковий рис <i>Creamy rice</i>	170	59,00
Брокколи з гірчичним соусом <i>Broccoli with mustard sauce</i>	150/30	65,00



Десерти *Desserts*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Штрудель з яблуком <i>подається з морозивом</i> <i>Strudel with apples or poppy</i> <i>served with ice cream</i>	150/50	75,00
Шоколадний фондан з морозивом <i>Chocolate fondant with ice cream</i>	130/50	65,00
Торт Празький <i>Cake Prague</i>	140	60,00
Торт Наполеон <i>Napoleon cake</i>	150	55,00
Чізкейк <i>Cheesecake</i>	140	75,00
Морозиво та сорбети власного виробництва <i>Ice cream and sorbets homemade bread</i>	50	25,00

ТОРТИ НА ЗАМОВЛЕННЯ ВІД 350^{ГРН/КГ}
CAKES FROM 350^{UAH/KG}



Кава *Coffee*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Кава Рістретто <i>Coffee Ristretto</i>	15	35,00
Кава Еспресо <i>Coffee Espresso</i>	30	35,00
Кава без кофеїну <i>Coffee decaf</i>	30	40,00
Кава Американо <i>Coffee Americano</i>	100	35,00
Кава Капучіно <i>Coffee Cappuchino</i>	150	45,00
Кава Латте <i>Coffee Latte</i>	200	50,00
Кава Фрапе <i>Coffee Frappe</i>	300	50,00
Какао <i>Cacao</i>	270	35,00
Молоко <i>Milk</i>	50	7,00



Соки *Juices*

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Фреш апельсиновий <i>Fresh orange juice</i>	250	65,00
Фреш грейпфрутовий <i>Fresh grapefruit juice</i>	250	65,00
Фреш лимонний <i>Fresh lemon juice</i>	100	45,00
Фреш селеровий <i>Fresh Celery</i>	100	45,00
Фреш яблучний <i>Fresh apple juice</i>	250	45,00
Фреш моркв'яний <i>Fresh Carrot juice</i>	250	45,00
Сік в асортименті <i>Juice in assortment</i>	250	20,00

Вола *Water*

Пер'є <i>Perrier</i>	330	85,00
Евіан <i>Evian</i>	330	65,00
Боржомі <i>Borjomi</i>	330	55,00
Моршинська в асортименті <i>Morshinska in assortment</i>	330	42,00
Кока-кола в асортименті <i>Coca-cola</i>	250	32,00
Тонік Швепс <i>Tonic</i>	500	35,00
Спрайт <i>Sprite</i>	250	32,00



Напої власного виробництва

Drinks own production

	Вихід, гр. Weight, grams	Ціна, гривня Price, hryvna
Морс з журавлини <i>Morse Cranberry</i>	250	25,00
Лимонад <i>Lemonade</i>	250	35,00
Узвар <i>Drink from dried fruits</i>	250	20,00

Безалкогольні коктейлі

Non-alcoholic Cocktails

Безалкогольний Мохіто <i>Non-alcoholic Mojito</i>	350	70,00
Молочні коктейлі в асортименті <i>Milk Shake in assortment</i>	300	55,00



БАРНА КАРТА

Bar card

Вермути та гіркі настоянки*

Vermouth & bitters

	Вихід, 50мл Weight, 50 ml	Ціна, гривня Price, hrivna
Мартіні Бьянко 1л. <i>Martini Bianco</i>	45	900
Мартіні Екстра драй 1л. <i>Martini Extra dry</i>	50	1000
Апероль 1л. <i>Aperol</i>	55	1100
Бехерівка 1л. <i>Becherovka</i>	65	1300
Егермейстер 1л. <i>Jagermeister</i>	75	1500
Амаро Монтенегро 1л. <i>Amaro Montenegro</i>	80	1600

Горілка*

Vodka

Немирів особлива 0,7л. <i>Nemiroff original</i>	35	490
Немирів Преміум 0,7л. <i>Nemiroff Premium</i>	40	560
Немирів Лекс 0,5л. <i>Nemiroff Lex</i>	60	600
Фінляндія 0,5л. <i>Vodka nland</i>	65	650
Грей Гус 1л. <i>Grey Goose</i>	100	2000

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



Текіла* *Tequila*

Вихід, 50мл
Weight, 50 ml

Ціна, гривня
Price, hryvna

Олмека Бланко 1л.
Olmeca Blanco

80

1600

Олмека Голд 1л.
Olmeca Gold

90

1800

Джин* *Gin*

Біфітер 0,5 л.
Beefeater

70

700

Сігремс Екстра Драй 0,75 л.
Seagram's extra dry

60

900

Ром* *Rum*

Бакарді Карта Бланка 1л.
Bacardi carta Blanca

55

1100

Капітан Морган Голд 1л.
Captain Morgan original Gold

65

1300

Капітан Морган Блек Спайсі 0,7л.
Captain Morgan original Black Spiced

75

1050

Коньяк* *Cognac*

Старий Кахеті 0,5л.
Old Kakheti

55

550

Арарат 5* 0,5л.
Ararat

60

600

Ужгород марочний 0,5л.
Uzhgorod vsntage

100

1000

Шато Де Монтіфо VS 0,7л.
Chateau D' Montifaud VS

195

2730

Хенесі ХО 0,7л.
Hennessy XO

750

10500

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



Бренді *Brendi*

Вихід, 50мл
Weight, 50 ml

Ціна, гривня
Price, hriwna

Метакса 5* 0,7л.
Metaxa

70

980

Віскі* *Whisky*

Ханкі Баністер 1л.
Hankey Bannister

60

1200

Балантайс 1л.
Ballantineis

80

1600

Джемісон 1л.
Jameson

85

1700

Джек Деніелс 1л.
Jack Daniel's

90

1800

Чівас Рігал 12 років 0,75л.
Chivas Regal 12 Years Old

150

2250

Чівас Рігал 18 років 0,75л.
Chivas Regal 18 Years Old

255

3825

Глінфіддік 12 років 1л.
Glenfiddich 12 Years Old

185

3700

Лікери * *Liqueurs*

Малібу 1л.
Malibu

65

1300

Бейліс 0,7л.
Baileys

80

1120

Самбука 1л.
Sambuca

75

1500

Калуа 1л.
Kahlua

90

1800

Ді Кайпер в асортименті 0,7л.
De Kuiper

65

910

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



Алкогольні коктейлі*
Alcoholic cocktails

	Вихід Weight	Ціна, гривня Price, hryvna
Лонг Айленд <i>Long Island</i>	370	150,00
Мохіто <i>Mojito</i>	370	125,00
Текіла Санрайз <i>Tequila Sunrise</i>	350	80,00
Кривава Мері <i>Bloody Mary</i>	300	75,00
Дайкірі <i>Daiquiri</i>	200	75,00
Ванільний капітан <i>Vanilla Captain</i>	250	95,00
Арно <i>Arno</i>	200	75,00
Олександр <i>Alexander</i>	200	95,00
Маргарита <i>Margarita</i>	120	155,00
Джин -тонік <i>Gin and tonic</i>	150	75,00
Бе-тон <i>Be tone</i>	150	65,00
БМВ <i>BMW</i>	60	90,00
Б-52 <i>B-52</i>	60	85,00
Вибух мозку <i>«Brain explosion»</i>	60	50,00
Медуза <i>«Jellyfish»</i>	60	60,00

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



Зігрівальні напої*

Warming Drinks

	Вихід, 50мл Weight, 50 ml	Ціна, гривня Price, hrivna
Імбирний чай <i>Ginger tea</i>	300	45,00
Глінтвейн <i>Mulled wine</i>	200	95,00
Грог <i>Grog</i>	200	95,00

Пиво на розлив*

Draught Beer

Кромбахер світле <i>Krombacher Pils</i>	0,33 0,5	55,00 75,00
Хугарден нефільтроване <i>Hoegaarden</i>	0,33 0,5	55,00 75,00

Пиво в пляшках*

Bottled Beer

Будвайзер в асортименті <i>Budweiser</i>	0,5	80,00
Клаусталер <i>Clausthaler non-alcohol</i>	0,33	70,00

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



ВИННА КАРТА

Wine map

БІЛІ ВИНА*

White wine

Франція*

Вихід, 50мл
Weight, 50 ml

Ціна, гривня
Price, hryvna

Шаблі (Бургундія) сухе 0,75л.	850
<i>Chablis, Domaine Du Colombier</i>	

Гевюрцтрамінер Резерв н/сухе 0,75л	49	735
<i>Gewurztraminer, Hunawehr</i>		

Італія*

Піно Гріджио (Венето) н/сухе 0,75л.	45	675
<i>Pinot Grigio delle Venezie</i>		

Іспанія*

Бодегас Наїа (Руела) сухе 0,75л	50	750
<i>Bodegas Naia/Naia</i>		

Німеччина*

Рислінг солодке 0,75л.	40	600
<i>Riesling, Dr.Loosen</i>		

Нова Зеландія*

Совіньон Блан Сателіт сухе 0,75л.	49	735
<i>Sauvignon Blanc Satellite, Spy Valley</i>		

Чилі*

Шардоне Резерва сухе 0,75л.	40	600
<i>Chardonnay Reserva, Montes</i>		

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



РОЖЕВІ ВИНА*

Rose wine

Вихід, 50мл
Weight, 50 ml

Ціна, гривня
Price, hryvna

Кот де Прованс сухе 0,75л. <i>Cotes de Provence, Pere Anselme</i>	45	675
---	-----------	------------

ЧЕРВОНІ ВИНА*

Red wine

Франція*

Шато Пуассон Руж (Бордо) сухе 0,75л. <i>Chateau Boisson Rouge</i>		775
---	--	------------

Резерв ле Лоб Пер Ансельм Сіра-Мерло сухе 0,75л. <i>Reserve de L'Aude Pere Anselme Syrah-Merlot, Brotte</i>		395
---	--	------------

Італія*

Кьянті Руфіно сухе 0,75л. <i>Chianti Ruffino</i>	40	600
--	-----------	------------

Вальполічелла, (Венето) сухе 0,75л. <i>Valpolicella, Zeni</i>	50	750
---	-----------	------------

Барбареско Нубіола (Пьемонт) сухе 0,75л. <i>Barbaresco Nubiola 2009, Pelissero</i>		1955
--	--	-------------

Іспанія*

Маркіз де Ріскаль Резерва сухе 0,75л. <i>Marques de Riscal Reserva</i>		1225
--	--	-------------

Чілі*

Карменер Резерва сухе 0,75л. <i>Carmenere Reserva, Tarapaca</i>	40	600
---	-----------	------------

Португалія*

Естева Доуро сухе 0,75л. <i>Esteva Douro Red Casa Ferreirinha, Sogrape Vinhos</i>	40	600
---	-----------	------------

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується



ІГРИСТІ ВИНА*

Sparkling wine

Вихід, 50мл
Weight, 50 ml

Ціна, гривня
Price, hrivna

Міоль Просекко Тревізо Екстра-Драй сухе 0,75л.	755
<i>Miol Prosecco Treviso Extra-Dry, Bortolomiol</i>	

Асті ,Сантеро солодке 0,75л.	735
<i>Asti , Santero</i>	

Кава Серра Брют0,75л.	575
<i>Cava Jaume Serra Brut</i>	

Ламбуско в асортименті 0,75л.	325
<i>Lambrusco in assortment</i>	

ШАМПАНСЬКЕ*

Champagne

Брют Резерв Дойц 0,75л.	3150
<i>Brut Rose , Deutz</i>	

Багратіоні в асортименті 0,75 л.	350
<i>Bagratiioni</i>	

* Знижка на алкогольні напої не розповсюджується

Приємного апетиту!
Enjoy your meal!



ул. Анри Барбюса 37/1,
м. «Дворец Украина», ЖК «Престиж Холл»

тел. 044 599 0699, 044 528 1279
e-mail: elis_rest@ukr.net
www.rest-elis.kiev.ua

